



Ký bởi: Bộ Công Thương
Cơ quan: Bộ Công thương
Thời gian ký: 08.08.2023 11:2

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 326 /TTĐT-DLĐT

Hà Nội, ngày 22 tháng 5 năm 2023

V/v Góp ý dự thảo văn bản quy
phạm pháp luật.

BỘ CÔNG THƯƠNG

Số: 175.2
Ngày: 23/5/23
Chuyển:

Kính gửi: Bộ Công Thương

Lưu hồ sơ số: Thực hiện Luật Ban hành văn bản quy phạm pháp luật số 80/2015/QH13
trong đó có quy định về việc lấy ý kiến các cơ quan, tổ chức và cá nhân đối với
Dự thảo văn bản quy phạm pháp luật trên Công Thông tin điện tử Chính phủ,

Sau khi nhận được dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung một số điều của
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định
chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, Công Thông tin điện tử Chính phủ đã
đăng toàn văn nội dung dự thảo trên để lấy ý kiến đóng góp của các cơ quan, tổ
chức, doanh nghiệp và nhân dân cả trong và ngoài nước trong 60 ngày theo quy
định.

Sau 60 ngày đăng tải, Công Thông tin điện tử Chính phủ không nhận
được ý kiến đóng góp của công dân, tổ chức đối với dự thảo do quý cơ quan chủ
trì soạn thảo./. *.....*

Nơi nhận:

- Như trên;
- VPCP: Vụ CN, PL;
- TGĐ;
- Lưu: VT, DLĐT. D

TỔNG GIÁM ĐỐC



Nguyễn Hồng Sâm

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG**

Số: 375 /UBND-KTN
V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ
dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung
Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

An Giang, ngày 12 tháng 04 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương

Căn cứ Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16 tháng 03 năm 2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới.

Qua nghiên cứu hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP của Bộ Công Thương, Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang cơ bản thống nhất đối với nội dung các dự thảo. Tuy nhiên để đảm bảo tính nhất quán và triển khai có hiệu quả các hướng dẫn của Chính phủ trong hoạt động thương mại biên giới, Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang có một số ý kiến góp ý như sau:

1. Đối với Dự thảo các Tờ trình Chính phủ về Dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Tại Khoản 2, Điều 2 (Điều khoản chuyền tiếp): Đề nghị Quý cơ quan soạn thảo nghiên cứu **gia hạn thời gian thực hiện quy định về truy xuất nguồn gốc** tại điều khoản chuyền tiếp “*Kể từ ngày 01/01/2025, hàng hóa xuất khẩu phải đáp ứng đầy đủ tiêu chuẩn chất lượng, quy định về truy xuất nguồn gốc theo yêu cầu của nước nhập khẩu kể cả đối với hàng hóa trao đổi cư dân biên giới*” đối với đối tượng là cư dân biên giới.

Lý do: Theo Quyết định số 100/QĐ-TTg ngày 19/01/2019 của Thủ tướng Chính phủ phê duyệt Đề án triển khai, áp dụng và quản lý hệ thống truy xuất nguồn gốc thì giai đoạn 2020 – 2025, sẽ tập trung hỗ trợ cho các doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực sản xuất, kinh doanh, dịch vụ áp dụng hệ thống truy xuất nguồn gốc. Theo đó, đến năm 2025, phấn đấu tối thiểu 30% các doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực sản xuất, kinh doanh, dịch vụ sử dụng mã số, mã vạch tại Việt Nam có hệ thống truy xuất nguồn gốc áp dụng các tiêu chuẩn quốc gia, quốc tế, đảm bảo khả năng tương tác, trao đổi dữ liệu với các hệ thống truy xuất nguồn gốc của doanh nghiệp trong nước và quốc tế. Do đó, việc áp dụng quy định về truy xuất nguồn gốc đối với hàng hóa trao đổi cư dân biên giới vào năm 2025 sẽ gặp khó khăn.

2. Đối với Dự thảo 2 Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Thứ nhất, tại Khoản 4, Điều 1 sửa đổi bổ sung khoản 1 Điều 22, quy định: “Công dân nước có chung biên giới là chủ hàng hoặc người được chủ hàng ủy

quyền, chủ phương tiện, người điều khiển phương tiện và nhân viên phục vụ trên phương tiện vận tải hàng hóa của nước có chung biên giới được theo phương tiện vận tải hàng hóa đi qua các cửa khẩu, lối mở biên giới quy định tại Nghị định này để vào các điểm giao, nhận hàng hóa bằng hộ chiếu hoặc các giấy tờ có giá trị thay thế hộ chiếu còn hiệu lực hoặc giấy thông hành xuất nhập cảnh vùng biên giới do cơ quan có thẩm quyền của nước có chung biên giới cấp hoặc giấy tờ qua lại biên giới khác do hai bên thỏa thuận.”

Theo đó, “... các giấy tờ có giá trị thay thế hộ chiếu còn hiệu lực ...”, vấn đề này cần thiết quy định cụ thể là những giấy tờ gì để tránh tình trạng áp dụng tùy tiện khi thực hiện. Do đó, đề nghị cơ quan soạn thảo quan tâm.

Thứ hai, tại Khoản 3, Điều 2 quy định: “*Kể từ ngày 01/01/2025, chỉ cư dân cư trú tại khu vực biên giới mới được phép xuất khẩu theo hình thức trao đổi cư dân. Chính thức áp dụng định mức mới đối với mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân biên giới. Ngoài ra, khi thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua biên giới, cư dân phải có mặt để làm thủ tục xuất cảnh*”.

Tuy nhiên theo quy định tại Điều 11 Luật Cư trú năm 2020, quy định “*Nơi cư trú của công dân bao gồm nơi thường trú, nơi tạm trú*”. Ngoài ra, trong dự thảo khoản 1 Điều 1 sửa đổi bổ sung khoản 3 Điều 3 quy định: “*Cư dân biên giới thuộc đối tượng áp dụng của Nghị định này là công dân Việt Nam có nơi thường trú tại xã, phường, thị trấn hoặc khu vực địa giới hành chính tương đương có một phần địa giới hành chính trùng với đường biên giới quốc gia trên đất liền*”. Do đó, đề nghị cơ quan soạn thảo lưu ý đối với đối tượng áp dụng trong Nghị định này cho thống nhất.

Thứ ba, đề nghị cơ quan soạn thảo nghiên cứu làm rõ thêm về nội dung được nêu tại Điều 2 của dự thảo: Điều khoản chuyền tiếp, Khoản 1 “*Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, giảm số lần được miễn thuế và số tiền được miễn thuế cho nhập khẩu hàng hóa theo hình thức trao đổi cư dân*”.

3. Đối với Dự thảo các Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Thứ nhất, tại Điểm 2.3 Mục 2 Phần II Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, Bộ Công Thương xác định vẫn đề bất cập là Nghị định số 14/2018/NĐ-CP không quy định các Bộ, ngành nào sẽ tham gia ý kiến với UBND các tỉnh biên giới khi quyết định, công bố Danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa và đề xuất thực hiện giải quyết theo phương án nêu cụ thể các Bộ cần lấy ý kiến, cụ thể như sau: “*Trường hợp hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của Thương nhân thực hiện qua cửa khẩu phụ, lối mở biên giới, Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới quyết định công bố danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa sau khi trao đổi, thống nhất với các Bộ: Quốc phòng, Công Thương, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Y tế về việc đảm bảo có đủ lực lượng kiểm tra, kiểm soát chuyên ngành, điều kiện cơ sở hạ tầng kỹ thuật phục vụ quản lý nhà nước*”.



Đề nghị điều chỉnh thành: “*Trường hợp hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của Thương nhân thực hiện qua cửa khẩu phụ, lối mở biên giới, Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới quyết định công bố danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa sau khi trao đổi, thống nhất với các Bộ: Quốc phòng, Công Thương, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Y tế và các Bộ, ngành liên quan (nếu có) về việc đảm bảo có đủ lực lượng kiểm tra, kiểm soát chuyên ngành, điều kiện cơ sở hạ tầng kỹ thuật phục vụ quản lý nhà nước*”.

Lý do: Căn cứ quy định tại Điểm b Khoản 6 và Khoản 7 Điều 26 Nghị định số 112/2014/NĐ-CP ngày 21/11/2021 của Chính phủ quy định về quản lý cửa khẩu biên giới đất liền:

“6. Bộ Giao thông vận tải:

.....

b) *Triển khai thực hiện các quy định về hoạt động xuất, nhập qua cửa khẩu của phương tiện vận tải theo quy định của điều ước quốc tế mà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam là thành viên.*

7. Ủy ban hợp tác Quản lý cửa khẩu phía Việt Nam:

Chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành và địa phương triển khai thực hiện Hiệp định về cửa khẩu và Quy chế quản lý cửa khẩu, biên giới trên đất liền Việt Nam - Trung Quốc theo chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn quy định tại Điều lệ của Ủy ban hợp tác Quản lý cửa khẩu biên giới trên đất liền Việt Nam-Trung Quốc và văn bản pháp luật liên quan”

Theo đó, các hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của Thương nhân còn được điều chỉnh và quy định thực hiện bổ sung từ Bộ Giao thông vận tải và Ủy ban hợp tác Quản lý cửa khẩu phía Việt Nam, tuy nhiên trong điều kiện thúc đẩy hợp tác quốc tế rộng mở của Việt Nam hiện nay, Chính phủ cũng như các Bộ, ngành Trung ương đã thực hiện ký nhiều Hiệp định, Thỏa thuận song phương và đa phương về hợp tác thương mại, để đảm bảo phù hợp, nhất quán với các Hiệp định, Thỏa thuận đã ký, Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang đề nghị Quý cơ quan soạn thảo nghiên cứu, bổ sung thêm các Bộ, ngành trung ương cần lấy ý kiến khi Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới quyết định công bố danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa theo hướng bổ sung, định hướng khi thực hiện.

Thứ hai, tại Điểm 2, Khoản 5.3, Mục 5 (**Nội dung chính sách 5: Sửa đổi, bổ sung khoản 2 Điều 24 Nghị định số 14/2018/NĐ-CP**): Đề nghị Quý cơ quan soạn thảo nghiên cứu điều chỉnh, bổ sung thêm nội dung “*Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với các bộ, ngành liên quan và Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới,.....để phục vụ công tác chỉ đạo, điều hành; Giao Cục Hải quan các tỉnh biên giới định kỳ hàng tháng cung cấp cơ sở dữ liệu về hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân, thương nhân biên giới cho Sở Công Thương các tỉnh, thành biên giới để kịp thời nắm bắt thông tin, phục vụ công tác tham mưu cho Ủy ban nhân dân tỉnh các tỉnh biên giới*”.

Trên đây là ý kiến góp ý đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, Ủy ban nhân dân tỉnh An Giang kính gửi Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục Xuất nhập khẩu – Bộ Công Thương;
- Sở Công Thương;
- UBND tỉnh: CT và các PCT;
- VPUBND tỉnh: LĐVP & P.TH, P.KTN;
- Lưu: VT.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Trần Anh Thư

UBND TỈNH BÌNH PHƯỚC
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 454 /SCT-TM

V/v góp ý hồ sơ dự thảo sửa đổi,
bổ sung Nghị định 14/2018/NĐ-
CP ngày 23/01/2018.

Bình Phước, ngày 11 tháng 4 năm 2023

Kính gửi: Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương

Thực hiện chỉ đạo của UBND tỉnh tại Công văn số 1078/UBND-TH ngày 04/4/2023 về việc giao Sở Công Thương chủ trì, phối hợp góp ý hồ sơ dự thảo sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới theo đề nghị của Bộ Công Thương tại Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023.

Sau khi phối hợp lấy ý kiến các Sở, ngành có liên quan và tổng hợp, Sở Công Thương thống nhất với hồ sơ dự thảo sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới do Bộ Công Thương dự thảo.

Sở Công Thương tỉnh Bình Phước kính gửi Cục Xuất nhập khẩu tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (B/cáo);
- GĐ, PGĐ Sở;
- Lưu: VT, QLTM(Lâm).



GIÁM ĐỐC

Vũ Ngọc Long



**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 813 /UBND-TH
V/v góp ý Dự thảo Nghị định sửa
đổi, bổ sung Nghị định số
14/2018/NĐ-CP

Cao Bằng, ngày 10 tháng 4 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương.

UBND tỉnh Cao Bằng nhận được Văn bản số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP. Sau khi nghiên cứu, Ủy ban nhân dân (UBND) tỉnh Cao Bằng cơ bản nhất trí với nội dung hồ sơ dự thảo gửi kèm Văn bản và có một số ý kiến góp ý đề nghị đơn vị soạn thảo nghiên cứu, tiếp thu chỉnh sửa, cụ thể:

1. Dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

- Tại Khoản 2, Điều 1 (Sửa đổi, bổ sung Khoản 2, Điều 6 của Nghị định 14/2018/NĐ-CP¹) chưa quy định cụ thể cửa khẩu phụ, lối mở được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa là cửa khẩu phụ, lối mở được mở theo quy định của Nghị định số 112/2014/NĐ-CP hoặc được quy định tại Hiệp định mà Việt Nam đã ký kết với các nước có chung đường biên giới².

Do vậy, để tạo thuận lợi cho địa phương đẩy nhanh công bố danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới, đề nghị cơ quan soạn thảo xem xét, sửa đổi, bổ sung cụm từ "*được mở theo Nghị định số 112/2014/NĐ-CP hoặc được Chính phủ hai Bên quy định tại Hiệp định chung*" và viết lại như sau: "*Trường hợp hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua biên giới thực hiện qua cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được mở theo Nghị định số 112/2014/NĐ-CP hoặc được Chính phủ hai Bên quy định tại Hiệp định chung, Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới quyết định, công bố Danh mục các cửa khẩu ph., lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa sau khi trao đổi, thống nhất với các Bộ: Quốc phòng, Công Thương, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Y tế về việc đảm bảo có đủ lực lượng kiểm tra, kiểm soát chuyên ngành, điều kiện cơ sở hạ tầng kỹ thuật phục vụ quản lý nhà nước*".

¹ "Trường hợp hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa qua biên giới thực hiện qua cửa khẩu phụ, lối mở biên giới, Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới quyết định, công bố Danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa sau khi trao đổi, thống nhất với các bộ, ngành: Quốc phòng, Công Thương, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Y tế liên quan về việc đảm bảo có đủ lực lượng kiểm tra, kiểm soát chuyên ngành, điều kiện cơ sở hạ tầng kỹ thuật phục vụ quản lý nhà nước"

² Hiệp định về cửa khẩu và quy chế quản lý cửa khẩu biên giới trên đất liền Việt Nam – Trung Quốc; Hiệp định về Quy chế quản lý biên giới và Cửa khẩu biên giới trên đất liền giữa Chính phủ nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Dân chủ nhân dân Lào.

Lý do: Căn cứ quy định hiện hành của pháp luật Việt Nam thì việc mở, nâng cấp cửa khẩu, lối mở biên giới được quy định tại Nghị định số 112/2014/NĐ-CP; tuy nhiên, trước khi Nghị định số 112/2014/NĐ-CP được ban hành và có hiệu lực thì một số cửa khẩu, lối mở đã được Chính phủ thống nhất với các nước có chung đường biên giới trên đất liền.

- Tại Khoản 1, Điều 2, đề nghị bổ sung cụm từ “*borders*” sau cụm từ “*resident*” để thống nhất trong Nghị định chỉ quy định về hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân biên giới và viết lại như sau: “*1. Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, giảm số lần được miễn thuế và số tiền được miễn thuế cho nhập khẩu hàng hóa theo hình thức trao đổi cư dân biên giới để hài hòa, đồng bộ với việc thay đổi chính sách đối với xuất khẩu hàng hóa theo hình thức trao đổi cư dân biên giới*”.

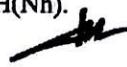
- Tại Khoản 6, Điều 2, để thuận lợi trong quá trình triển khai thực hiện đề nghị bổ sung cụm từ: “*đạt được thỏa thuận song phương về việc mở cửa khẩu, lối mở biên giới*” và viết lại như sau: “*6. Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2028, tại tất cả các cửa khẩu, lối mở đạt được thỏa thuận song phương về việc mở cửa khẩu, lối mở biên giới chỉ cho phép làm thủ tục xuất khẩu sang Trung Quốc các mặt hàng đã vào được Trung Quốc qua cửa khẩu quốc tế, cửa khẩu chính*”.

2. Nội dung đề xuất, kiến nghị khác:

Đề nghị các Bộ, Ngành Trung ương liên quan tham mưu cho Chính phủ xem xét phân cấp cho địa phương được thực hiện một số nhiệm vụ về thủ tục công bố các cửa khẩu, lối mở quy định tại Nghị định số 112/2014/NĐ-CP (*cụ thể đối với các cửa khẩu phụ, lối mở trong Khu kinh tế cửa khẩu đã có quy hoạch chung xây dựng được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt, nên giao thẩm quyền cho UBND tỉnh quyết định sau khi đã có thỏa thuận với phía Trung Quốc*).

UBND tỉnh Cao Bằng kính gửi Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Bộ Công Thương (Cục XNK);
 - Chủ tịch, các PCT, các Ủy viên UBND tỉnh;
 - Sở Công Thương;
 - Ban Quản lý khu kinh tế tỉnh;
 - VP UBND tỉnh: LĐVP, CVTH (*Trang, Toàn*);
 - Lưu: VT, TH(Nh).
- 

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Bích Ngọc

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LÁK**

Số: 2576 /UBND-KT

V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP

Kính gửi: Bộ Công Thương

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Đăk Lăk, ngày 30 tháng 03 năm 2023

BỘ CÔNG THƯƠNG

Số: .../S.08
Ngày: 30/3/23
Chuyển: X.N.K
Lưu hồ sơ số:

Thực hiện Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, ngày 23/1/2018 của Chính Phủ quy định chi tiết hoạt động thương mại biên giới. Sau khi nghiên cứu nội dung trong dự thảo của Bộ Công Thương, Ủy ban nhân dân tỉnh Đăk Lăk có ý kiến như sau:

1. Thống nhất với nội dung dự thảo các Văn bản kèm theo Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương, gồm:

- Dự thảo 2 Tờ trình Chính phủ về Dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.
- Dự thảo 2 Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.
- Dự thảo 2 Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.
- Dự thảo 2 Báo cáo về việc rà soát các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan đến Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.

2. Đề xuất kiến nghị:

Tỉnh Đăk Lăk có 73 km đường biên giới qua hai huyện Buôn Đôn và Ea Súp với tỉnh Mondulkiri của Vương quốc Campuchia. Có một cặp cửa khẩu là Đăk Ruê (huyện Ea Súp) - Chi Miết (huyện Cô Nhét), tuy nhiên, hiện nay vẫn chưa được đầu tư về cơ sở hạ tầng để đưa vào sử dụng, khai thác thương mại giữa 02 nước, do đó, đề nghị Bộ Công Thương quan tâm, có ý kiến với Trung ương hỗ trợ tỉnh Đăk Lăk xây dựng cửa khẩu và khu kinh tế cửa khẩu để đáp ứng nhu cầu phát triển thương mại biên giới trên địa bàn tỉnh.

Trên đây là ý kiến của Ủy ban nhân dân tỉnh Đăk Lăk, đề nghị Bộ Công Thương tổng hợp theo quy định./.

Noi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Sở Công Thương;
- Lưu: VT, KT (THN_05b).



Nguyễn Tuấn Hà

UBND TỈNH ĐẮK NÔNG
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 428/SCT-QLTM

Đăk Nông, ngày 04 tháng 4 năm 2023

V/v góp ý đối với hồ sơ dự thảo
Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị
định số 14/2018/NĐ-CP.

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện nội dung Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của
Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa
đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP và Công văn số 1476/UBND-KT
ngày 28/3/2023 của Ủy ban nhân dân tỉnh Đăk Nông về việc triển khai Công
văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương.

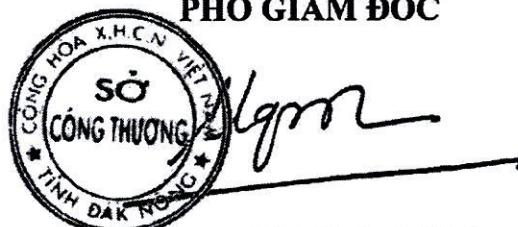
Sau khi nghiên cứu, Sở Công Thương thống nhất với nội dung hồ sơ dự
thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP của Chính phủ,
theo Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương.

Sở Công Thương tỉnh Đăk Nông có ý kiến như trên, báo cáo Bộ Công
Thương biết, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (để b/c);
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VT, QLTM.

KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Dương Thị Quỳnh Mai

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Ký bởi Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1202 /UBND-KT
V/v tham gia góp ý đối với
hồ sơ, dự thảo Nghị định
sửa đổi, bổ sung Nghị định
số 14/2018/NĐ-CP.

Điện Biên, ngày 10 tháng 4 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP của Chính phủ, do Bộ Công Thương gửi lấy tham gia theo Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023, UBND tỉnh Điện Biên cơ bản nhất trí với bối cảnh và nội dung của dự thảo và có một số ý kiến như sau:

1. Tại khoản 3, khoản 4, Điều 1 dự thảo Nghị định, đề nghị cơ quan soạn thảo xem xét làm rõ cụm từ “hai bên” để tránh có nhiều cách hiểu khác nhau đối với những trường hợp như: Cư dân hai bên thỏa thuận; chính quyền hai bên thỏa thuận; cấp có thẩm quyền hai bên thỏa thuận;....

2. Tại khoản 3, Điều 2 dự thảo Nghị định, đề nghị cơ quan soạn thảo xem xét, sửa đổi nội dung: “*Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025, chỉ cư dân cư trú tại khu vực biên giới mới được phép xuất khẩu theo hình thức trao đổi cư dân*”; Vì hiện nay, nội dung đang được áp dụng theo quy định tại Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới, trong đó hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa cư dân biên giới gồm có 02 chiều, cả hoạt động xuất khẩu và nhập khẩu.

3. Tại ý (iv) khoản 5, Điều 1 dự thảo Nghị định, đề nghị cơ quan soạn thảo xem xét, sửa lại thành: “*xây dựng hệ thống cơ sở dữ liệu đồng bộ từ Trung ương đến địa phương* về hoạt động mua bán, trao đổi hàng hóa của cư dân, thương nhân biên giới, định kỳ ngày 10 hàng tháng cung cấp thông tin, số liệu cho Bộ Công Thương, Ủy ban nhân dân tỉnh các tỉnh biên giới và cung cấp thông tin, số liệu đột xuất theo đề nghị của Bộ Công Thương để phục vụ công tác chỉ đạo, điều hành.”

UBND tỉnh Điện Biên kính gửi Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, KT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Phạm Đức Toàn

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG THÁP**

Số: 389 /UBND-KT
V/v tham gia ý kiến về hồ sơ
dự thảo Nghị định sửa đổi,
bổ sung Nghị định số
14/2018/NĐ-CP ngày
23/01/2018 của Chính phủ

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Đồng Tháp, ngày 07 tháng 04 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương

Tiếp nhận Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Tháp có ý kiến như sau:

1. Đối với dự thảo Tờ trình Chính phủ về dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới (sau đây gọi tắt là Nghị định số 14/2018/NĐ-CP); dự thảo Báo cáo đánh giá tác động Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP; dự thảo Báo cáo về việc rà soát các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan đến Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP: Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Tháp thống nhất với nội dung các dự thảo của Bộ Công Thương.

2. Đối với dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP:

Tại Khoản 2, Điều 6 dự thảo viết: "...Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới quyết định công bố danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hoá sau khi trao đổi, thống nhất với các Bộ: Quốc phòng, Công Thương, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Y tế...", đề nghị bổ sung, điều chỉnh như sau: "...Ủy ban nhân dân tỉnh biên giới quyết định công bố danh mục các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới được phép thực hiện hoạt động mua bán, trao đổi hàng hoá sau khi trao đổi, thống nhất với Bộ Công Thương. Theo đó, Bộ Công Thương là cơ quan đầu mối, chủ trì, lấy ý kiến các Bộ: Quốc phòng, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Y tế về việc đảm bảo có đủ lực lượng kiểm tra, kiểm soát chuyên ngành, điều kiện cơ sở hạ tầng kỹ thuật phục vụ quản lý nhà nước".

Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Tháp báo cáo Bộ Công Thương biết, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT/UBND Tỉnh;
- LĐVP/UBND Tỉnh;
- Sở Công Thương;
- Lưu VT, KT-TN&T.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Phước Thiện

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH GIA LAI**

Số: 807 /UBND-KTTH
V/v tham gia góp ý dự thảo nghị
định sửa đổi, bổ sung Nghị định
14/2018/NĐ-CP ngày 23/02/2018
về hoạt động thương mại biên giới

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Gia Lai, ngày 08 tháng 4 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Triển khai thực hiện công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc góp ý dự thảo nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/02/2018 của Chính phủ quy định về hoạt động thương mại biên giới.

Qua nghiên cứu, Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai thống nhất với nội dung dự thảo nghị định nêu trên, không có ý kiến khác.

Trên đây là ý kiến của Ủy ban nhân dân tỉnh Gia Lai về việc góp ý dự thảo nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/02/2018 của Chính phủ quy định về hoạt động thương mại biên giới; kính đề nghị Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp, báo cáo Thủ tướng Chính phủ./.

Nơi nhận:

- Nhu trên;
- Đ/c Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các đ/c PCT UBND tỉnh;
- Sở Công Thương;
- Chánh VP, các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KTTH.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH**



Nguyễn Hữu Quế

UBND TỈNH HÀ GIANG
SỞ CÔNG THƯƠNG

Số: 358 /SCT-QLTM
V/v tham gia ý kiến vào dự thảo
Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị
định số 14/2018/NĐ-CP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Giang, ngày 29 tháng 03 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến vào hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP. Sau khi nghiên cứu dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, Sở Công Thương tỉnh Hà Giang có ý kiến như sau:

- Về bối cảnh: Nhấn mạnh với bối cảnh dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.

- Về nội dung tại khoản 1, Điều 2. Điều khoản chuyển tiếp dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP, quy định: "... Kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2025 giảm số lần được miễn thuế và số tiền được miễn thuế cho nhập khẩu hàng hóa theo hình thức trao đổi cư dân...": Ngày 21/10/2022, Sở Công Thương tỉnh Hà Giang đã có công văn số 1306/SCT-QLTM về việc tham gia ý kiến dự thảo Tờ trình báo cáo, đề xuất Thủ tướng Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung Nghị định 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới; trong đó, Sở Công Thương tỉnh Hà Giang đã tổng hợp các ý kiến tham gia và đề xuất nâng định mức mua bán, trao đổi hàng hóa cư dân biên giới không quá 5.000.000 đồng/1 người/1 ngày/1 lượt và chỉ áp dụng cho cư dân cư trú tại khu vực biên giới để phục vụ nhu cầu đời sống dân sinh và sản xuất, không cho phép mua gom hàng hóa. Do vậy, nhằm tạo điều kiện cho cư dân biên giới được thụ hưởng chính sách biên mậu được tốt hơn, kính đề nghị Bộ Công Thương xem xét đổi với đề xuất trên.

Trên đây là ý kiến tham gia vào dự thảo Nghị định định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP của Sở Công Thương tỉnh Hà Giang./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VT, Vnptioffice, QLTM.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Trần Việt Thé

**UBND TỈNH HÀ TĨNH
SỞ CÔNG THƯƠNG**

Số: 608 /SCT-QLTM,
V/v góp ý hồ sơ dự thảo Nghị định
sửa đổi, bổ sung Nghị định số
14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018
của Chính phủ quy định chi tiết về
hoạt động thương mại biên giới

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Tĩnh, ngày 07 tháng 4 năm 2023-

Kính gửi: Bộ Công Thương.

Thực hiện Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới và ủy quyền của UBND tỉnh Hà Tĩnh (tại Văn bản số 1274/UBND-KT2 ngày 23/3/2023), Sở Công Thương Hà Tĩnh báo cáo các nội dung như sau:

1. Ngày 26/10/2022, Sở Công Thương Hà Tĩnh đã có Văn bản số 1710/SCT-QLTM, góp ý dự thảo Tờ trình đề xuất sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐCP của Chính phủ về hoạt động thương mại biên giới. Các nội dung tham gia ý kiến góp ý lần 1 đã được Bộ Công Thương tổng hợp, hoàn thiện.
2. Về dự thảo lần 2, thống nhất với đề xuất của Bộ Công Thương về sửa đổi, bổ sung một số nội dung của Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới cho phù hợp với tình hình mới.

Một số ý kiến góp ý khác:

- Tại khoản 1, Điều 2. Điều kiện chuyển tiếp của Dự thảo sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP ngày 23/01/2018 của Chính phủ quy định chi tiết về hoạt động thương mại biên giới đề nghị xem xét làm rõ lộ trình giảm số lần miễn thuế và số tiền được miễn thuế cho nhập khẩu hàng hóa theo hình thức trao đổi cư dân, cụ thể: giảm bao nhiêu lần, lộ trình giảm theo từng năm hay mấy năm, cơ quan nào chịu trách nhiệm thay đổi nội dung này, điều này có ảnh hưởng gì với các quy định hiện hành,...



Sở Công Thương Hà Tĩnh kính gửi Bộ Công Thương xem xét, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (để b/c);
- Giám đốc, Phó Giám đốc Sở;
- Lưu: VT, QLTM.

b/

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Võ Tá Nghĩa

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH THỪA THIÊN HUẾ**

Số: 3195/UBND-CT
V/v tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự
thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị
định số 14/2018/NĐ-CP

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Thừa Thiên Huế, ngày 07 tháng 4 năm 2023

Kính gửi: Bộ Công Thương

Ủy ban nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế nhận được Công văn số 1453/BCT-XNK ngày 16/3/2023 của Bộ Công Thương về việc tham gia ý kiến đối với hồ sơ dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP;

Sau khi nghiên cứu, Ủy ban nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế thống nhất với hồ sơ Dự thảo Nghị định sửa đổi, bổ sung Nghị định số 14/2018/NĐ-CP.

Ủy ban nhân dân tỉnh Thừa Thiên Huế kính báo cáo Bộ Công Thương./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh: CT, các PCT;
- VP: CVP và các PCVP;
- Lưu: VT, CT, TC.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Phan Quý Phương